

D-Krefeld: secondary school construction work

OJ S 174/2012 11/09/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Krefeld, FB 60 - Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Konrad-Adenauer-Platz 17

Town: Krefeld

Postal code: 47803

Country: Germany

For the attention of: Frau Paparissi

E-mail: v.paparissi@krefeld.de

Telephone: +49 2151864123

Fax: +49 2151864150

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.krefeld.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Kremer und Scheib Ingenieure GmbH

Postal address: Linde 121 a

Town: Remscheid

Postal code: 42889

Country: Germany

Telephone: +49 219195570

Fax: +49 2191955720

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Stadt Krefeld, FB 60 - Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Konrad-Adenauer-Platz 17

Town: Krefeld

Postal code: 47803

Country: Germany

For the attention of: Frau Laase - Zimmer 3

Telephone: +49 2151864108

Fax: +49 2151864150

Internet address: <http://www.krefeld.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Stadt Krefeld, FB 60 - Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Konrad-Adenauer-Platz 17

Town: Krefeld

Postal code: 47803

Country: Germany

For the attention of: Frau Laase - Zimmer 9

Telephone: +49 2151864108
Fax: +49 2151864150
Internet address: <http://www.krefeld.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Energetische Sanierung der Albert-Schweitzer-Realschule inklusive Turnhalle, 2. Teil: Erweiterungsbau - Gewerk 38: Förderanlage.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Krefeld.

NUTS code DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Stadt Krefeld plant auf dem Gelände der Albert-Schweitzer-Realschule in Krefeld die Errichtung eines Ersatzneubaus für die Turnhalle und die Verwaltung. Das dreigeschossige Gebäude umfasst dabei zusätzlich eine Pausenhalle sowie die Mensa der Schule. Der Neubau entsteht unmittelbar nördlich angrenzend an die bestehende Verwaltung, welche nach Fertigstellung rückgebaut wird.

II.1.6. CPV code(s)

45214220 Secondary school construction work, 45313100 Lift installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1 Stk. maschinenraumloser Personenaufzug als Seilaufzug für 15 Personen mit 3 Haltestellen

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2013. Completion 31.3.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme (> 100 000 EUR),
Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaft (ArGe) sind nur zugelassen, wenn ein bevollmächtigter Vertreter, der die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, benannt wird. Die Bietergemeinschaft haftet gesamtschuldnerisch.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit seinem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) erbracht werden. Hinweis: Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebot in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) liegt den Vergabeunterlagen bei.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1. sowie Vergabeunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Siehe III.2.1. sowie Vergabeunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2011-60-10-pap-1238

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2011/S 242-392433](#) of 16.12.2011

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.10.2012 - 11:00

Payable documents: yes

Price: 15,00 EUR

Terms and method of payment: Die Kostenerstattung von 15 EUR ist unter Angabe des Firmennamens einzuzahlen auf das Konto 301 291 bei der Sparkasse Krefeld, BLZ 320 500 00, mit dem Vermerk: 00060210330/6001, ÖA ASS Gewerk 38. Der quittierte Einzahlungsbeleg ist der Anforderung beizulegen. Eine Erstattung des gezahlten Betrages wird ausgeschlossen.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.10.2012 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 23.1.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 23.10.2012 - 11:00

Place:

Stadthaus, Konrad-Adenauer-Platz 17, 47803 Krefeld, Raum U16. Die Angebote sind im verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk "Öffentliche Ausschreibung" - unter der Angabe der Baumaßnahme, des Gewerkes und des Submissionstermines - zu versehen.

Bei Einreichung der Angebote für mehrere Gewerke sind diese jedoch getrennt abzugeben.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Bei den unter II.3) genannten Vertragslaufzeiten handelt es sich um die Gesamtlaufzeit der Baumaßnahme. Der Terminplan wird mit den Vergabeunterlagen zugesandt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Cecilienallee 2

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.9.2012